

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1966 Nr. 220

A. TITEL

*Overeenkomst tot oprichting van de Europese Organisatie voor de bescherming van planten, met Bijlagen;
Parijs, 18 april 1951*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en Bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1952, 62.

De tekst van Overeenkomst en Bijlagen, zoals die tot op 27 april 1955 is gewijzigd, is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1957, 201.

De tekst van de gewijzigde artikelen XIV en XV is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1963, 113.

De tekst van de gewijzigde Bijlage I is geplaatst in rubriek J hieronder.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1952, 62 en rubriek J van *Trb.* 1957, 201 en *Trb.* 1963, 113.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1957, 201.

F. TOETREDING

Behalve door de in *Trb.* 1957, 201 en *Trb.* 1963, 113 genoemde Staten is nog, in overeenstemming met artikel XX, lid *b*, van de Overeenkomst een akte van toetreding bij de Franse Regering nedergelegd door:

Turkije 10 augustus 1965

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 62, *Trb.* 1957, 201 en *Trb.* 1963, 113.

De bepalingen van de Overeenkomst zijn voor de in rubriek F genoemde Staat in werking getreden op de dag van de nederlegging van de akte van toetreding.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1952, 62.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1952, 62, *Trb.* 1957, 201 en *Trb.* 1963, 113.

De Engelse en de Franse tekst van Bijlage I bij de onderhavige Overeenkomst, zoals in overeenstemming met artikel XIX, lid *a*, gewijzigd door de bij artikel VIII, onder *a*, ingestelde Raad der Organisatie op zijn veertiende zitting, gehouden te Parijs op 13 en 14 mei 1964, luiden als volgt:

Schedule I

Scale of annual contributions approved by the Council
(see Article XVIII)

Category	I	550 pounds sterling
—	II	1100 —
—	III	1650 —
—	IV	2200 —
—	V	2750 —

Annexe I

Barème des contributions annuelles approuvé par le Conseil
(voir article XVIII)

Catégorie	I	550 livres sterling
—	II	1100 —
—	III	1650 —
—	IV	2200 —
—	V	2750 —

In overeenstemming met artikel XIX, lid *b*, trad deze wijziging in werking op 14 mei 1964.

Voorts is tijdens de van 9—12 maart 1966 te Parijs gehouden zestiende zitting van genoemde Raad een besluit tot wijziging van artikel XVIII, lid *a*, van de Overeenkomst en van Bijlage I bij de Overeenkomst aangenomen. In overeenstemming met artikel XIX, leden *a* en *b*. zijn deze wijzigingen in werking getreden op 12 maart 1966.

Aan artikel XVIII, lid *a*, dient een zin te worden toegevoegd waarvan de Engelse en de Franse tekst hier achtereenvolgens worden afgedrukt:

“and after paying due regard to the recommendations of the Council in respect of the placing of individual countries in the categories enumerated therein.”.

„en prenant en considération les recommandations du Conseil sur le critère d'accèsion des différents pays aux catégories énumérées.”.

De Engelse en de Franse tekst van Bijlage I bij het Verdrag luiden thans als volgt:

Schedule I

*Scale of annual contributions approved by the Council
(see Article XVIII)*

Category	I	300 pounds sterling
—	II	600 —
—	III	900 —
—	IV	1200 —
—	V	1500 —
—	VI	1800 —
—	VII	2100 —
—	VIII	2400 —
—	IX	2700 —
—	X	3000 —

Annexe I

*Nouveau barème des contributions annuelles approuvé par le Conseil
(voir article XVIII)*

Catégorie	I	300 livres sterling
—	II	600 —
—	III	900 —
—	IV	1200 —
—	V	1500 —
—	VI	1800 —
—	VII	2100 —
—	VIII	2400 —
—	IX	2700 —
—	X	3000 —

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec tot stand gekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1964, 103.

Uitgegeven de *dertiende* oktober 1966.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.